**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 69 (1943)

**Heft:** 49

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

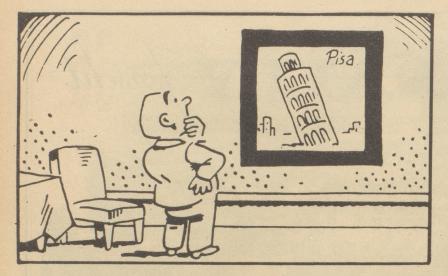
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

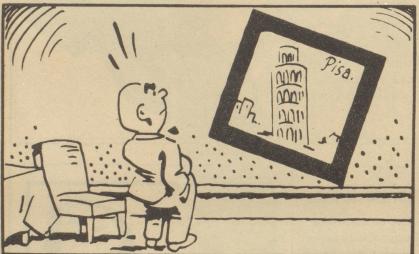
#### Terms of use

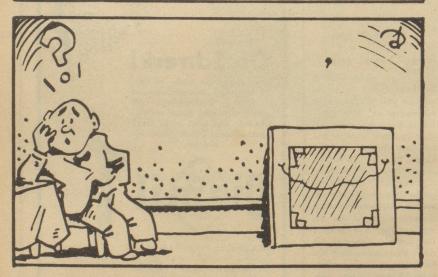
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch







Verzweifelte Sache

Die besten Weine von

NEUCHÂTEL CHÂTENAY

seit 1796

### Töndury's WIDDER

Eine Gaststätte eigenartiger Prägung, ein Eldorado für anspruchsvolle Feinschmecker.

Zürich 1 Widdergasse



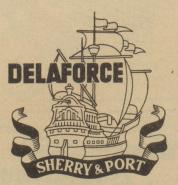
### Der Vorname

Im Rheinland lebte einst ein Mann, der den sonderlichen Namen Trampedach führte. Ein tüchtiger Handelsherr, hinderte ihn die Absonderlichkeit seines Namens nicht daran, diesem einen guten Ruf, sich selbst aber ein beträchtliches Vermögen zu erwerben. Doch erzählten sich die guten Freunde zahlreiche Anekdoten von ihm, für die der ungereimte Name Trampedach wohl genügend Stoff lieferte. So berichten sie:

Als Trampedach ein Sohn geboren wurde — es war um das Jahr 1885 —, wußte er sich vor Glück nicht zu fassen. Als glühender Verehrer Bismarcks dachte er sofort daran, seinem Stammhalter des vergötterten Helden Geschlechtsnamen zum Vornamen zu geben. Bismarck Trampedach - - der Vater schwamm in Wonne. So setzte er sich denn hin und schrieb dem Fürsten einen überaus höflichen Brief: Er bitte Seine Excellenz gütigst gestatten zu wollen, seinem, vor wenigen Tagen geborenen Sohne, Stolz und Hoffnung des Hauses Trampedach, den Vornamen Bismarck geben zu dürfen. Er wolle auch zum Dank einer gemeinnützigen Gesellschaft eine namhafte Summe zukommen lassen.

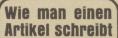
Bismarck aber erwiderte in seiner gewohnt zuvorkommenden Art: Er danke Herrn Trampedach für die Ehre, dem Sohne sein, des Fürsten Namen, geben zu wollen. Er gebe mit Freuden seine Zustimmung und bitte Herrn Trampedach seine aufrichtigsten Glückwünsche zur Geburt des Sohnes Bismarck Trampedach entgegennehmen zu wollen.

Die Auszeichnung, die ihm Herr Trampedach durch die Namensgebung zu teil werden lasse, verpflichte aber ihn, den Kanzler seinerseits, und so bitte er denn Herrn Trampedach bereits jetzt um die Erlaubnis, falls ihm Gott noch einen Sohn schenken sollte, diesem den Vornamen Trampedach geben zu dürfen. Er sei überzeugt, daß der Name Fürst Trampedach Bismarck sich vorzüglich ausmachen werde, wenn, wie gesagt, Gott ihm, dem Siebzigjährigen, noch einen Sohn schenken wolle.



Generaldépôt für die Schweiz: Jean Haecky Import A.-G., Basel





von Dr. F. Bernet Die Broschüre hillt Artikel so abzufassen daß sie von der Presse aufgenommen und gerne gelssen werden, Fr. 1.50 Verlagfül Wirtschaftstörnerung



### **ELORA** der "FORD" unter den elektr. Trockenrasier-Apparaten

Solide, kräftige Konstruktion. Starker Vibrator-Motor, umschaltbar auf verschiedene Spannungen. Abnehmbarer Scherkopf. Schweizer-Fabrikat. 1 Jahr Garantie. Trotz aller Vorteile billiger Preis.

General-Vertreter PAUL HAENY & C<sup>IE</sup>, Talacker 34, ZÜRICH Tel. 36191

36.-





# Geldflüssigkeit

Durch ihre Rendite und durch ihre Sicherheit ist eine

### Lebensversicherung

eine vorzügliche Kapitalanlage.



mit Ihrer Rasosan-Methode, indem ich in 10 Minuten mit dem Rasieren fertig bin und seit bald 2 Monaten ohne irgendeine Blutung.

Nur Fr. 2.—. Zehn Einheiten, in einschlägigen Geschäften. Fabr. und Vertr. Löwenstr. 20, Zürich.



Er strahlt vor Vergnügen, am 24er Tabak muss es liegen!



Sex 44 regelt mit anerkanntem Erfolg die gestörten Funktionen durch Zuführung kraftspendender, lebensnotwendiger Hormone in die Blutbahnen und Anregung der Drüsen zu neuer Arbeit. Die ganze Körpertätigkeit erhält neuen Antrieb, neuen Impuls.

In Apotheken, oder innert 24 Std. direkt von Löwen-Apotheke + Ernst Jahn + Lenzburg-A





Vermitteln Sie dem Nebelspalter neue Abonnenten Wir sind dafür sehr erkenntlich





ONDA-Dauerwelle



### Die Schönheit der Büste

ist an erster Stelle bedingt durch die Tätigkeit der innersekretorischen Drüsen und den Hormongehalt des Blutes. Die hormonhaltigen Rondoform - Büsten - Pillen steigern die Aktivität der Drüsen und vermehren die Hormone. Dadurch wird die kleine Büste vergrößert und die schlaffe Büste gefestigt, und zwar auf natürliche Weise: von innen her! Seit Jahren erfolgreich! Bequem, einfach, unauffällig und billig. -Originalschachtel nur Fr. 9 .-. Diskreter Postversand durch Kornhaus-Apotheke, Abt. 20, Zürich, Kornhausstr 47 (T).

Schöne Büstenform durch Rondoform!

## Zündhölzer

(auch Abreißhölzchen für Geschenk- und Reklamezwecke)

### Kunstfeuerwerk

und Kerzen aller Art

Schuhcreme «Ideal», Schuhlette, Bodenwichse, fest und flüssig, Bodenöle, Stahlspäne u. Stahlwolle, techn. Oele und Fette, etc. liefert in bester Qualität billigst

G. H. Fischer, Schweizer. Zünd- und Fettwaren-Fabrik Fehraltorf (Zch.) Gegr. 1860





### Begegnungen mit Eva

Eva II.

Ich stand wenige Wochen vor meiner Konfirmation. Zusammen mit eines Nachbars Sohn hatte ich mir angewöhnt, ihn jeden Sonntag zum Kirchgang abzuholen. Eines solchen Sonntags saß ich wiederum wartend auf dem obersten Stiegentritt im zweiten Stock, Links von mir war die Türe zum Schlafzimmer meines Freundes, rechts von mir diejenige zum Schlafzimmer seiner Schwester. Diese hieß Maria, war 19 Jahre alt und bildschön. Haare reich und blauschwarz, Gesicht rundlich und vornehm blaß. Augen ganz dunkel, Mund üppig, Gestalt (ich hätte damals diese Beschreibung noch gar nicht fertig gebracht) vollschlank. Diese Türe hörte gebracht, Volschlank, Diese Ture note ich plötzlich leise knacken. Sie ging ein klein wenig auf. Dann immer mehr und noch mehr, bis ich die Maria sah. Vor dem Spiegel stand sie, im «Gstältli», die runden Arme über dem Kopf mit dem Flechten eines schweren Zopfes beschäftigt, ein paar Haarnadeln zwischen den dicken Lippen ... Ich hatte im Leben noch nie so etwas gesehen und wurde wie von einer Angst gepackt. Ich dachte, Maria werde sich wohl schämen vor mei-nen Blicken und rutschte eine Stufe auf der Treppe hinunter. Da ging die Tür noch weiter auf, und die Maria lachte mir spöttisch ins Gesicht: «Fürchtest du mich denn?» Da sagte ich trotzig: «Nein, warum nicht gar!» und rutschte wieder eine Stufe aufwärts, stützte aber den Kopf in die Hände und sah nicht mehr hin. Da rief sie halblaut: «Komm doch einmal herein, du mußt mir ein wenig helfen.» Und tat dergleichen, als werde sie nicht recht fertig mit jenem langen Bändel, mit dem die Frauen damals die «Turnüre» um die Hüfte schnallten. Bei der Maria war das ein schmales Säcklein, mit Säg-mehl gefüllt. Diese Turnüren mußten die langen und weiten, gefältelten Röcke jener Zeit tragen helfen.

Ich sträubte mich zuerst in einer ganz teuflischen Verwirrung, aber ihr Spotten brachte es bald fertig, daß ich entschlossen hineinging und das Kissen auf der Rückseite festband... Dann wollte ich schleunigst wieder hinauswischen, aber da packte mich die Maria, zog mich an sich und küßte mich im ganzen Gesicht und drückte mich, daß ich ordentlich

meine Burschenkraft brauchte, um mich los zu machen. Wie auf einem Verbrechen ertappt, rannte ich die Treppe hinunter, und als mein Freund endlich aus dem Hause trat, schrie ich ihn an: «Nie mehr werde ich dich abholen; du kannst in Zukunft zu mir kommen, du hast genau gleich weit!»

Was denn los sei, wollte er wissen, und beinahe hätte ich ihm das Benehmen seiner Schwester wütend an den Kopf geworfen. Warum ich es doch nicht getan habe, das war mir noch ein paar Jahre lang ein ungelöstes Rätsel. Und am Altar, bei der Konfirmation, als ich das Handgelübde ablegen mußte, zitterte meine arme Seele dem Herrn Pfarrer entgegen: Wenn du wühtest, wenn du wühtest!

#### Gewissenhaft

Eine amerikanische Freundin erzählte mir folgende nette Geschichte: Sie reiste von der Westküste nach New York und mußte in Chicago umsteigen. Den kurzen Zwischenhalt benutzte sie dazu, ihrer Schwester, bei der sie eben zu Besuch gewesen war, eine Karte zu schreiben, die mit der hastigen Zeile schloß: «In Eile! Hoffentlich erwische ich noch den New Yorkerzug.» Hierauf gab sie die Karte einem pechschwarzen Dienstmann zum Einwerfen. Diese kam am Bestimmungsort pünktlich an, versehen mit einem bleistiftgeschriebenen Post Scriptum: «Sie hat ihn noch erwischt. Hochachtungsvoll: Dienstmann.»

#### Zum Hausangestelltenproblem

Herren und Diener, beide sind Tyrannen. Aber die Herren sind die abhängigeren von beiden. (Bernhard Shaw.)

#### Apart

Ein elegantes, junges Fräulein macht Einkäufe. Sie will alles sofort zugeschickt haben, und gibt deshalb der Verkäuferin ihre Adresse an. «Fräulein Marleen Gemperli, — aber Sie, Frölein, "Marleen" mit zwei e, gällezi, nüd eifach Marlen oder Marlene, so heißt kä Mäntsch meh.»

«Guet, Fräulein. Also Marleen mit zwei e. Und wie schribezi jez Gemperli, bitte?»

# Albert Anker

Sechs farbige Wiedergaben seiner Werke mit einer Einführung von Eduard Briner, Zürich.

Preis der vornehm ausgestatteten Mappe Fr. 8.—.
RASCHER-VERLAG ZÜRICH

Zu beziehen in allen Buchhandlungen und Kunsthandlungen.